



ARUBAN SWIMMING FEDERATION - FEDERACION ARUBANA DE NATACION
Founded 9 September 1969 • Affiliated to FINA, ASUA, CCCAN, CONSANAT, COA, ASU

Na tur miembro di
Arubaanse Zwembond
Presente

Aruba, 3 mei 2017

Apreciable miembronan,

Ta un placer di por invita tur nos clubnan miembro pa e **Campeonato Arubano 2017**, cu lo tuma lugar dianan 1,2, 3 y 4 di juni 2017 den Piscina Olímpico Roly Bisslik na Savaneta.

E Campeonato Arubano ta e competencia mas importante riba e calendario anual di eventonan di AZB y ta contene tradicionalmente tur evento y distancia.

Siqientemente e condicionnan pa e **Campeonato Arubano 2017**:

- **Campeonato Arubano 2017** lo tuma lugar den Piscina Olímpico Roly Bisslik na Savaneta (50 meter) riba dianan 1,2, 3 y 4 di juni 2017. Reglanan di FINA (ultimo edicion) ta vigente, mientras cu e competencia lo wordo organisa pa y ta bou auspicio di Arubaanse Zwembond.
- E landadornan tin posibilidad pa warm-up un ora prome cu inicio di e competencia. Orario ta como lo siguiente:
Diahuebs 1 juni : warm-up 5:30 PM, inicio competencia 6:30 PM
Diabierna, 2 juni: warm-up 6:00 PM, inicio competencia 7:00 PM
Diasabra, 3 juni: warm-up 8:30 AM, inicio competencia 9:30 AM
Diasabra, 3 juni: warm-up 5:00 PM, inicio competencia 6:00 PM
Diadomingo, 4 juni: warm-up 8:30 AM, inicio competencia 9:30 AM
- Ta suplica tur club pa manda inscripcionnan mas pronto posibel – pero en todo caso prome cu diasabra, 27 di mei 2017 via email pa Meet Director, Monica Schreuders (moniaruba@msn.com), cu un copia pa AZB esthercroes66@gmail.com. E inscripcion mester inclui en todo caso di cada landador e nomber, sexo, fecha di nacimiento, evento(nan) den cua e ta competi, su tempo di inscripcion pa cada evento y na unda/den ki competencia ela logra e tempo aki (manera prescribi pa FINA, por accepta solamente competencianan oficial pa esaki). E psychsheet lo wordo manda pa tur club dialuna 30 di mei pa 8 'or di anochi.

P.O. Box 1226,

Oranjestad,

ARUBA.

Tel. (297) 587-3032

Fax. (297) 587-3023

arubaswimming.com

info@arubaswimming.com



Erronan y cambian mester wordo manda promer cu diamars 30 di mei, 2017 pa 10 'or di anochi.

- Ta competi den e siguiente categorianan: 6 ana , 7-8 año, 9-10 año, 11-12 año, 13-14 año, 15-17 año, y 18 & over. Pa por logra un desaroyo mas rapido posibel di e competencia, lo wordo landa den dos grupo, un di 10 año y menos, y un di 11 & over. Na final di e competencia lo calcula e resultadonan a base di e diferente categorianan y lo dicide ganadonan den cada categoria separa.
- Landadonan den categorianan 6 año por inscribi den 50 Freestyle, 50 Breasstroke y 50 Backstroke, 7- 10 año por inscribi pa un maximo di **2** evento individual y 1 estafette pa cada session di competencia, mientras cu e categoría 11 año y mas por inscribi den **1** evento diahuebs 1 di juni, den **2** evento diabierna 2 di juni , den **3** evento diasabra mainta y den **3** evento diasabra atardi y diadomingo mainta y 1 estafette pa cada session di competencia. E landadonan pa e estafettenan tambe mester wordo inscribi hunto cu e inscripcionnan individual, pero e nombenan di e atletanan den estafette por wordo cambia te cu e dia di competencia. Den caso di estafette por landa un (1) landador di un (1) categoria mas abou pa completa un estafette. Esaki por wordo hasi solamente si un club no tin suficiente landador den un categoria.
- Mirando cu ta trata aki di e Campeonato Arubano, lo tin premio disponible pa e ganadonan: **medayanan** di oro, plata y brons pa cada evento/categoria y **cinta** pa e di 4,5,6,7 y 8 luga.
- Na momento di hasi e inscripcionnan, nos ta sugeri e clubnan pa tuma bon nota di e orden di evento, pa duna e atletanan suficiente tempo entre e eventonan.
- Lo entrega tambe **High Point Trophies** pa cada categoria di edad y pa cada sexo (masculino y femenino) na e landador cu a gana e puntuación mas halto den su categoria pa eventonan individual

Puntacion ta como lo siguiente:

1 puesto:	9 punto
2 puesto:	7 punto
3 puesto:	6 punto
4 puesto:	5 punto
5 puesto:	4 punto
6 puesto:	3 punto
7 puesto:	2 punto
8 puesto:	1 punto

Pa puntacion di e clubnan lo tin trofeo pa Promer, Segundo y Tercer lugar. Puntanan pa eventonan di relay ta conta dobel.

P.O. Box 1226,
Oranjestad,
ARUBA.

Tel. (297) 587-3032

Fax. (297) 587-3023

arubaswimming.com

info@arubaswimming.com

- Inscripcion pa club: FI. 100,=
Inscripcion pa cada landador: FI. 15,00
Pago di tur placa di inscripcion ta responsabilidad di e club cu ta hasi e inscripcion. **Mester paga e gastonan di inscripcion completo prome cu inicio di e campeonato diabierna atardi.** E pago aki por tuma lugar pa medio di transferencia di banco riba e cuenta di AZB (Aruba Bank 110006211). **Si e club no cumpli cu e pago di e gastonan di inscripcion, esaki por tin como consecuencia cu e club lamentablemente no por participa na e Campeonato.**
- Mester paga pa cada landador cu ta wordo inscribi. Tin oportunidad pa “scratch” atleta te cu diarazon 1 di juni, pa 10’or di anochi na Meet Director. Si despues di e ora aki e landador no presenta, esaki lo tin como consecuencia cu lo no debolbe e placa di inscripcion.
 - Cada club ta responsabel pa manda number di nan timers hunto cu e inscripcion. Dolphins 8 timers, The Orcas 3 timers, Sportsz4U 1 timer y Stingray Swimming 7 timers. Club cu no cumpli cu esaki lo no por participa na e competencia aki.

Nos ta spera di por ricibi bo inscripcion pronto y ta termina cu saludonan deportivo,

Esther Croes

Secretaria General



ARUBAN SWIMMING FEDERATION - FEDERACION ARUBANA DE NATACION
 Founded 9 September 1969 • Affiliated to FINA, ASUA, CCCAN, CONSANAT, COA, ASU

Session 1 Thursday 1 june 2017

Warm-up 5:30pm Meet : 6:30 pm

- Finals 1 Girls 13 & over 800 Freestyle
- Finals 2 Boys 13& over 1500 Freestyle
- Finals 3 Girls 11 & over 400 IM
- Finals 4 Boys 11 & over 400 IM

Session 2 Friday 2 june 2017

Warm-up 6:00 pm Meet: 7:00 pm

- Finals 5 Girls 11 & over 400 Freestyle
- Finals 6 Boys 11 & over 400 Freestyle
- Finals 7 Girls 9-10 100 backstroke
- Finals 8 Boys 9-10 100 backstroke
- Finals 9 Girls 11 & over 100 backstroke
- Finals 10 Boys 11 & over 100 backstroke
- Finals 11 Girls 10&under 50 Freestyle
- Finals 12 Boys 10&under 50 Freestyle
- Finals 13 Girls 11& over 50 Freestyle
- Finals 14 Boys 11&over 50 Freestyle
- Finals 15 Girls 11 & over 200 Butterfly
- Finals 16 Boys 11& over 200 Butterfly
- Finals 17 Girls 11& over 400 Medley Relay
- Finals 18 Boys 11&over 400 Medley Relay

Session 3 **Saturday 3 June 2017**

Warm-up: 8:30 am Meet: 9:30 am

- | | | |
|--------|----|---------------------------------|
| Finals | 19 | Girls 11 & over 100 Freestyle |
| Finals | 20 | Boys 11 & over 100 Freestyle |
| Finals | 21 | Girls 10 & under 100 Freestyle |
| Finals | 22 | Boys 10 & under 100 Freestyle |
| Finals | 23 | Girls 11& over 200 Breaststroke |
| Finals | 24 | Boys 11 & over 200 Breaststroke |
| PAUZE | | |
| Finals | 25 | Girls 10 & Under 50 Backstroke |
| Finals | 26 | Boys 10 & Under 50 Backstroke |
| Finals | 27 | Girls 11 & over 50 Backstroke |
| Finals | 28 | Boys 11& over 50 Backstroke |
| Finals | 29 | Girls 9-10 100 Butterfly |
| Finals | 30 | Boys 9-10 100 Butterfly |
| Finals | 31 | Girls 11 & over 100 Butterfly |
| Finals | 32 | Boys 11 & over 100 Butterfly |
| Finals | 33 | 10 & Under 200Mixed Free Relay |
| Finals | 34 | 11 & over 200 Mixed Free Relay |

Session 4 **Saturday 3 June 2017**

Warm-up 5:00 pm Competencia 6:00 pm

- | | | |
|--------|----|------------------------------------|
| Finals | 35 | 10&under 200 Medley Relay |
| Finals | 36 | 11&over 200 Medley Relay |
| | | |
| Finals | 37 | Girls 9-10 200 Freestyle |
| Finals | 38 | Boys 9-10 200 Freestyle |
| Finals | 39 | Girls 11& over 200 Freestyle |
| Finals | 40 | Boys 11& over 200 Freestyle |
| Finals | 41 | Girls 10 &Under 50 Butterfly |
| Finals | 42 | Boys 10 and Under 50 Butterfly |
| Finals | 43 | Girls 11& over 50 Butterfly |
| Finals | 44 | Boys 11 & over 50 Butterfly |
| PAUZE | | |
| | | |
| Finals | 45 | Girls 9-10 100 Breaststroke |
| Finals | 46 | Boys 9-10 100 Breaststroke |
| Finals | 47 | Girls 11 & over 100 Breaststroke |
| Finals | 48 | Boys 11 & over 100 Breaststroke |
| Finals | 49 | Girls 11& over 400 Freestyle Relay |
| Finals | 50 | Boys 11 & over 400 Freestyle Relay |



ARUBAN SWIMMING FEDERATION - FEDERACION ARUBANA DE NATACION
Founded 9 September 1969 • Affiliated to FINA, ASUA, CCCAN, CONSANAT, COA, ASU

Sunday 4 June 2017

Warm-up 8:30 am Meet : 9:30 am

- Finals 51 11&over 200 Medley Mixed Relay
- Finals 52 10 & under 200 Medley Mixed Relay
- Finals 53 Girls 11 & over 50 Breaststroke
- Finals 54 Boys 11 & over 50 Breaststroke
- Finals 55 Girls 10 & under 50 Breaststroke
- Finals 56 Boys 10 & under 50 Breaststroke
- Finals 57 Girls 11 & over 200 Backstroke
- Finals 58 Boys 11 & over 200 Backstroke
- PAUZE
- Finals 59 Girls 10 & under 200 IM
- Finals 60 Boys 10 & under 200 IM
- Finals 61 Girls 11 & over 200 IM
- Finals 62 Boys 11 & over 200 IM
- Finals 63 Girls 10 & under 200 Freestyle Relay
- Finals 64 Boys 10 & under 200 Freestyle Relay
- Finals 65 Girls 11 & over 200 Freestyle Relay
- Finals 66 Boys 11 & over 200 Freestyle Relay

P.O. Box 1226,
Oranjestad,
ARUBA.

Tel. (297) 587-3032

Fax. (297) 587-3023

arubaswimming.com

info@arubaswimming.com